

## Manual: Bubble Blowing Locomotive

- 1) Insert the batteries into the bottom and make sure the polarity is correct.
- 2) Remove the lid from the top of the machine with the "OPEN" sign, which forms the middle chimney.
- 3) Insert the funnel into the hole, pour the bubble blow just to the edge (the liquid must not reach the funnel, the liquid would be spilt).
- 4) Put the lid back in place and turn the button on the bottom of the machine to the ON position (do not tilt the train, it will spill liquid).
- 5) Lay the train on the ground, in a moment it will start to ride and blow bubbles.
- 6) After hitting an obstacle, the train turns and looks for another possible route.
- 7) If the train gets stuck, move it to another location.
- 8) If the quantity of bubbles decreases, top up the bubble blower.
- 9) If the quality of the bubbles is getting worse, thoroughly clean the hole in the main chimney of the train to prevent the bubble blower from getting stuck in this place.

## Návod: Bublínková mašinka

- 1) Vybalte produkt a vložte baterie do spodní části mašinky.
- 2) Následně odejměte víčko, které tvoří prostřední komínek z vrchní strany mašinky s nápisem „OPEN“.
- 3) Do otvoru vložte trychtýř, pomocí kterého nalijte bublifuk těsně po okraj mašinky (nikdy nesmí být tekutina v trychtýři, došlo by k vylití tekutiny).
- 4) Vložte víčko zpátky na své místo a přepněte tlačítko ve spodní straně mašinky do pozice ON (během přepínání nenaklánějte vláček, mohlo by dojít k vylití tekutiny).
- 5) Nyní položte vláček, během chvíle začne jezdit a foukat bublinky.
- 6) Vláček se po nárazu do zdi snaží otočit a najít jinou možnou trasu.
- 7) Pokud se vláček zasekne, přendejte ho na jiné místo.
- 8) Pokud se snižuje kvantita bublinek, dolijte bublifuk do těla vláčku.
- 9) Pokud se bubliny už netvoří hezké, důkladně očistěte hlavní komín vláčku, aby nedocházelo k zachycování bublifuku v tomto místě.

## Návod: Bublínkový vláčik

- 1) Vybalte produkt a vložte batérie zo spodnej časti vláčika.
- 2) Následně odložte viečko, ktoré tvorí prostredný komín z vrchnej strany vláčika s nápisom „OPEN“.
- 3) Do otvoru vložte lievik, pomocou ktorého nalejete bublifuk tesne po okraj vláčika (nikdy nesmie byť tekutina v lieviku, došlo by k vyliatiu tekutiny).
- 4) Vložte viečko späť na svoje miesto a prepnite tlačidlo v spodnej strane vláčika do pozície ON (počas prepínania nenakláňajte vláčik, mohlo by dôjsť k vyliatiu).
- 5) Potom položte vláčik, za chvíľku začne jazdiť a fúkať bublinky.
- 6) Vláček po náraze do steny stačí otočiť a nájsť inú možnú trasu.
- 7) Pokiaľ sa vláčik zasekne, preložte ho na iné miesto.
- 8) Pokiaľ sa snižuje kvantita bublinek, dolejte bublifuk do tela vláčika.
- 9) Pokiaľ sa už netvoria pekné bublinky, dôkladne očistite hlavný komín vláčika, aby nedochádzalo k zachytávaniu bublifuku v tomto mieste.

## Instrukcja obsługi: Lokomotywa puszczająca bańki mydlane

- 1) Rozpakuj produkt i włóż baterie do dolnej części lokomotywy.
- 2) Następnie zdejmij pokrywę, która tworzy środkowy komin na górnej części lokomotywy, z napisem „OPEN”.
- 3) W otwór włóż lejek, przez który wlej płyn do baniek mydlanych dokładnie do poziomu krawędzi pojemniczka (w lejku nie może pozostać płyn, w przeciwnym razie płyn się rozleje).
- 4) Załóż pokrywę z powrotem na miejsce i przełącz przycisk na spodzie lokomotywy do pozycji ON (nie przechylaj pociągu podczas przełączania, w przeciwnym razie płyn może się rozlać).
- 5) Połóż lokomotywę na podłodze, po chwili zacznie jeździć i robić bańki mydlane.
- 6) Po uderzeniu w ścianę pociąg spróbuje zawrócić i znaleźć inną możliwą trasę.
- 7) Jeśli pociąg się zatnie, przenieś go w inne miejsce.
- 8) Jeśli liczba baniek mydlanych się zmniejszy, dolej płynu do pojemniczka w lokomotywie.
- 9) Jeśli obniży się jakość baniek mydlanych, dokładnie wyczyść główny komin pociągu, aby zapobiec blokowaniu się dmuchawy w tym miejscu.

## Használati útmutató: Buborékgép

- 1) Csomagolja ki a terméket és helyezze be az elemeket a gép alsó részébe.
- 2) Ezután távolítsa el a gép tetejéről a középső kéményt képező fedelet az “OPEN” felirattal.
- 3) Helyezzen egy tölcserő a lyukba, aminek segítségével töltsse fel a buborékfúvót a gép széléig (soha nem lehet folyadék a tölcserőben, különben a folyadék kiömlik).
- 4) Tegye vissza a fedelet, és kapcsolja a gép alján található gombot “ON” helyzetbe (váltás közben ne döntse meg a vonatot, különben a folyadék kiömlhet).
- 5) Most tegye le a vonatot, az egy pillanat múlva beindul és buborékokat fúj.
- 6) Ha nekiütődik a falnak, a vonat megpróbál megfordulni, és más lehetséges útvonalat keresni.
- 7) Ha a vonat elakad, vigye át egy másik helyre.
- 8) Ha a buborékok mennyisége csökken, töltsön a vonat testébe a keverékből.
- 9) Ha már nem képezi szépen a buborékokat, tisztítsa meg alaposan a vonat fő kéményét, hogy elkerülje a keverék elakadását ezen a ponton.

## Manual: Locomotivă pentru suflare de baloane de săpun

- 1) Introduceți bateriile în partea de jos și asigurați-vă că polaritatea este corectă.
- 2) Îndepărtați capacul de pe partea de sus a mașinii cu semnul "OPEN", care formează coșul de mijloc.
- 3) Introduceți funnelul în orificiu, turnați soluția pentru suflat baloane doar până la margine (lichidul nu trebuie să ajungă în funnel, altfel se va vărsa).

- 4) Puneți capacul înapoi la loc și rotiți butonul de pe partea de jos a mașinii în poziția ON (nu înclinați trenul, va vărsa lichidul).
- 5) Așezați trenul pe sol, într-un moment dat va începe să se deplaseze și să sufle baloane de săpun.
- 6) După ce lovește un obstacol, trenul se va întoarce și va căuta o altă rută posibilă.
- 7) Dacă trenul se blochează, mutați-l în altă locație.
- 8) Dacă cantitatea de baloane scade, completați rezervorul pentru suflat baloane.
- 9) Dacă calitatea baloanelor se deteriorează, curățați temeinic orificiul din coșul principal al trenului pentru a preveni blocarea suflătorului de baloane în acest loc.